

KOLD RØG
COLD SMOKE

Keld Jensen

Nr. 21, May 2019

No. 21, May 2019

Kold røg

Denne sene eftermiddag kommer den igen snigende. Ikke mange nede i byen bemærker, hvad der er ved at ske. Livet går sin gang. Solen skinner og alt grønnes i de første forårsdage i maj.

Pludseligt slukkes solen. Kulden kan straks mærkes. Hunden, der ligger fladt udstrakt på den varme asfalt, løfter sløvt hovedet og kigger sig forvirret omkring. Men hunden har åbenbart prøvet det før, rejser sig og lunter ind ad en åbent stående dør.

Det virker overrumplende. Fjorden er pludselig dækket af tyk tåge, og den tykke tåge kommer rullende ned fra de lave bjerge, der beskytter byen mod det store hav.

Havgus!

Havgusens tåge er så tyk, at den ligner røg, der kommer drivende mellem byens huse. Den tykke røg bærer kulden med sig. Tågen er så tyk, at den sætter sig som store dråber på tøjet, og asfalten virker våd som efter et regnskyl.

I løbet af kort tid dækker den tykke tåge hele byen. Kun nogle få steder på fjorden kan de vældige isbjerge skimtes, når nogle ensomme stråler fra solen bryder gennem tågen. I løbet af kort tid bliver hav og himmel ét i det grå.

Cold smoke

This late afternoon it again is creeping in. Not many in the town notice what is about to happen. The life takes its normal course. The sun shines and everything begin to burst into leaf in the first spring days of May.

Suddenly the sun is put out. Immediately the cold can be felt. The dog, lying at full length on the warm asphalt, raises its head and looks confused. But, apparently, the dog has experienced it before, gets up and lumbers in through an open door.

The town is taken by surprise. The fjord is suddenly covered with thick fog, and the thick fog comes rolling down from the low mountains that protect the town from the large sea.

Sea fog!

The sea fog is so dense that it looks like smoke, which comes drifting between the houses of the town. The dense smoke carries along the cold. The fog is so thick, that it forms big drops on the clothes, and the asphalt seems wet as after a downpour.

In a short time, the thick fog covers the whole town. Only in a few places on the fjord the huge icebergs are visible, when some lonely rays from the sun break through the fog. Within a short time, the sea and sky merges into the colour grey.



Qaqortoq, maj 2017

Qaqortoq, May 2017



Qaqortoq, juni 2017

Qaqortoq, June 2017



Qaqortoq, maj 2017

Qaqortoq, May 2017



Qaqortoq, juni 2017

Qaqortoq, June 2017



Qaqortoq, May 2015

Qaqortoq, May 2015



Qaqortoq, juli 2014

Qaqortoq, July 2014



Qaqortoq, juli 2015

Qaqortoq, July 2015



Qaqortoq, juli 2016

Qaqortoq, July 2016



Qaqortoq, maj 2017

Qaqortoq, May 2017

KOLOFON

*Ugens foto: Kold røg
Af Keld Jensen*

*PDF Version 1
Oprindeligt publiceret maj 2019*

Alle billeder og tekst © 2019 Keld Jensen

COLOPHON

*Photo of the week: Cold smoke
By Keld Jensen*

*PDF Version 1
Originally Published May 2019*

All images and text © 2019 Keld Jensen